

タイトル:「やさしい日本語」をつかった、防災のおしらせ

じしん 地震

日本は 地震が 多い 国です。 大きな 地震が 起きると たくさんの人
が けがをします。 死ぬ人も たくさんいます。 2011年3月11日に 起
きた 東日本大震災では 15,000人くらいの人 が 死にました。

地震が 起きたときのために 用意をすること

- ・家に 消火器<火を 消すための 道具>を 用意して ください。
- ・たんす<服を 入れる たな>や 本だなが 倒れないようにして ください。
- ・逃げるときに 持っていく かばんを 用意して ください。かばんの 中に 水や 食べ物、懐中電灯<手に 持つ 電灯>を 入れて ください。
- ・地震が 起きたときのために あなたの 家族と 1.2.3のことを 決めて ください。
 1. どうやって 連絡をするか
 2. どこで 会うか
 3. 逃げる ところ
- ・避難訓練<地震が 起きたときに 逃げる 練習>に 行って ください。

じしん
地震が お 起きたときに あなたが すること

1. あなたが いえ なか
家の 中に いるとき

がす などの ひ を け 消して ください。 てーぶる や つくえ の した に
はい
入って ください。

へ や いえ でくち どあ を あ 開けて ください。 すぐに そと に
に
逃げる ことが できます。

2. あなたが そと
外に いるとき

ゆ 揺れているときは たてもの なか 中にいて ください。 そと は がらす など
が お 落ちてくる かもしれません。 こうそくどうろ や はし の ちか 近くに い 行か
ないで ください。 うみ や かわ の ちか 近くに い 行かないで ください。

3. あなたが くるま なか
車の 中に いるとき

くるま を みち の ひだり ひろい ところに と 止めて ください。
えんじん を き 切って ください。

ひなんじょ に
避難所 < 逃げる ところ >

いえ ちか 近くに ある がっこう や こうえん に い 行って ください。 あんぜん
ところは なに 何もない ところや ひろい ところです。

ふとん た もの の もの くすり じしん じょうほう
・ 布団、食べ物、飲み物、薬、地震の 情報を もらうことが でき
ます。 ね 寝ることが できます。

いえ かえ 帰ることが できないときは ひなんじょ に
・ 家に 避難所 < 逃げる ところ > に い 行

って ください。

- ・ ^{しょうがっこう} 小学校や ^{ちゅうがっこう} 中学校に ^{ひなんじょ} 避難所が ^{いくのく} あります。生野区に 35
あります。

「^{いくのくぼうさいまっぷ} 生野区防災マップ」を ^み 見て ください。あなたの ^{いえ} 家の ^{ちか} 近くに
ある ^{ひなんじょ} 避難所 <逃げる ところ> を ^{しら} 調べて ください。

「^{いくのくぼうさいまっぷ} 生野区防災マップ」は区役所 ^{くやくしょ} にあります。



^{ひなんじょ} ひなんじょ ^{ひょうじいめーじ} ひょうじいめーじ
《避難所の表示イメージ》

つなみ たか なみ
津波 < とても 高い 波 >

にほん まわりには うみが あります。 じしん おきると つなみが くる
かもしれません。 かわ からも つなみ が くる かもしれません。 じしん おき
たら つなみ き 気をつけて ください。

たいふう おおあめ あめ
台風・大雨 < 雨が たくさん 降ること >

たいふう が くと あめ かぜ が つよ くなって とても きけん
です。

たいふう が 7月 から 10月 ごろまでに たくさん きます。

たいふう が くと てれび や ラジオ で ほうそう
します。

たいふう が きたときは てれび や ラジオ で お知らせを きいて くだ
さい。

し 知らせが で きたときは き 気をつけて ください。

おおあめ あめ
大雨 < 雨が たくさん 降ること > になると

かわ みず が おお くなって とても きけん です。 かわ から といい ところに
い 行って ください。

かいちゅうでんとう て も でんとう や ラジオを ようい
懐中電灯 < 手に 持つ 電灯 > や ラジオを 用意して ください。

きけん なときは あんぜん な ところに に 逃げて ください。

じしん たいふう き がいこくごほうそう
地震や 台風が 来たときの 外国語放送

らじお がいこくご
ラジオ (外国語FM)

じしん たいふう き ひさいじょうほう みち たてもの
地震や 台風などが 来たときは 被災情報 <道や 建物が どの

くらい こわ じょうほう あんびじょうほう ひと い
くらい 壊れているかの 情報 >と 安否情報 <人が 生きている

かの じょうほう >が 出ます。ラジオでは

いろいろな くに の ことばで き 聞くことが できます。

(聞くことが できる くに の ことば) えいご ちゅうごくご はんぐる すぺいん
(聞くことが できる 国の ことば) 英語、中国語、ハングル、スペイン

ご たがろくご たいご いんどねしあご
語、タガログ語、タイ語、インドネシア語、など

FM COCOLO 76.5MHz (かんさい)
FM COCOLO 76.5MHz (関西)

てれび
テレビ

NHK の えいせいだい ほうそう えいご ほうそう き
NHK の 衛星第1・2放送で 英語の 放送を 聞くことが できます

てれび おと ふくおんせい
テレビの 音を 副音声にして ください

じしん たいふう じょうほう
地震や 台風についての 情報

じしん たいふう じょうほう おおさかしぼうさいねっと み
地震や 台風についての 情報は 「大阪市防災ネット」を 見て くだ
さい

English <http://www-cds.osaka-bousai.net/en/osaka/index.html>

中文 <http://www-cds.osaka-bousai.net/cn/osaka/index.html>

한국어・조선어 <http://www-cds.osaka-bousai.net/ko/osaka/index.html>